

διαπορευομένου ἐπυνθάνετο, τί ἂν εἴη τοῦτο; 37 ἀπηγγέλθη δὲ αὐτῷ, ὅτι Ἰησοῦς παρέρχεται. 38 καὶ ἐβόησε λέγων· Ἰησοῦ, νιὲ Δαυτῷ, ἐλέησόν με 39 οἱ δὲ προάγοντες ἐπετίμων αὐτῷ ἵνα σιωπήσῃ (αὐτὸς δὲ πολλῶ μᾶλλον ἔκραζεν· νιὲ Δαυτῷ ἐλέησόν με). 40 σταθεὶς δὲ (+ „Jesus“) ἐκέλευσεν αὐτὸν ἀχθῆναι (+ „ad se“). ἐγγίσαντος δὲ αὐτοῦ ἐπηρώτησεν αὐτόν (+ „dicens“). 41 τί σοι θέλεις ποιήσω; ὁ δὲ εἶπε· κύριε, ἵνα ἀναβλέψω. 42 καὶ ἀποκριθεὶς εἶπεν ὁ Ἰησοῦς· ἀνάβλεψον· ἡ πίστις σου σέσωκέ σε. 43 καὶ παραχρῆμα ἀνέβλεψεν . . . . καὶ πᾶς ὁ λαὸς αἶνον ἔδωκεν τῷ θεῷ.

C. XIX, 1—10 Zakchäus. Anspielungen und Zitate: 1 Ζαχαῖος — 6 ὑπεδέξατο αὐτόν. 8 τὰ ἡμίσεια . . . τῶν ὑπαρχόντων . . . διδωμι, καὶ εἰ τινὸς τι ἐσυκοφάντησα, τετραπλοῦν ἀποδίδωμι. 9 . . . σήμερον σωτηρία τοῦτῳ τῷ οἴκῳ, getilgt waren die Worte: καθότι καὶ αὐτὸς υἱὸς Ἀβραάμ. 10 ἦλθεν γάρ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου σῶσαι τὸ ἀπολωλός.

11—27 Gleichnis von den Pfunden. Kurze Anspielung:

ιδού allein (nach Matth. 20, 30) > fehlt — ἐπαυτῶν vorangestellt mit De — 37 ὁ Ναζωραῖος fehlt (sonst unbezeugt; tendenziös) — 39 Der Vers ist von Epiph. nicht erwähnt, von Adamant. durch Homöotel. ausgelassen, fehlt auch in zahlreichen Mss.; Tert. bezeugt ihn für M.; οἱ δὲ mit De > καὶ δέ — 40 δέ mit A 63 > δὲ ὁ Ἰησοῦς (so auch Rufin) — ἀχθῆναι mit Da eff<sup>2</sup> il syr<sup>cu</sup> > ἀχθ. πρὸς αὐτόν (so auch Rufin) — Das „dicens“ Rufins ist sonst unbezeugt, also zu konservieren — 42 ἀποκρ. εἶπεν mit Da b c ff<sup>2</sup> il s Orig. > εἶπεν (aber auch jene bieten αὐτῷ, dagegen Ἰησοῦς nicht) — 43 Tert. IV, 37: „et omnis populus laudes referebant deo“ — λαός mit KII u. wenigen Zeugen > λαὸς ἰδόν — αἶνον ἔδωκεν allein > ἔδωκεν αἶνον.

Cap. XIX, 1—10 Tert. IV, 37: „Consequitur et Zacchei domus salutem“ (v. 9) . . . „Zaccheus, etsi allophylus, fortasse tamen aliqua notitia scripturarum ex commercio Iudaico adflatus; plus est autem, {si} et ignorans Esaiam praecepta eius impleverat“ (v. 8) . . . „hoc cum maxime agebat, exceptum domo sua pascens dominum“ (v. 6) . . . „in omnia misericordiae opera dimidium substantiae offerens, dissolvens violentiorum contractuum obnexus et dimittens conflictatos in laxamentum et omnem conscriptionem iniquam dissipans dicendo: ‚et si cui quid per calumniam eripui, quadruplum reddo‘“ (v. 8). „itaque dominus: ‚hodie‘, inquit, ‚salus huic domui““ (v. 9) . . . „venit enim filius hominis salvum facere quod perierit.“ (v. 10) — 8 sonst ἀποδ. τετραπλοῦν — 9 „itaque dominus“ ist freies Zitat (Tert.s) (> εἶπεν δὲ πρὸς αὐτόν ὁ Ἰησοῦς) — Die Tilgung von 9 b folgt daraus, daß Tert. Zakchäus auf Grund des Texts M.s als Heiden ansieht — 10 ζητῆσαι καὶ vor σῶσαι fehlt; ob absichtlich?

11—27 Tert. IV, 37: „Servorum quoque parabola, qui secundum rationem feneratae pecuniae dominicae diiudicantur, iudicem ostendit deum,